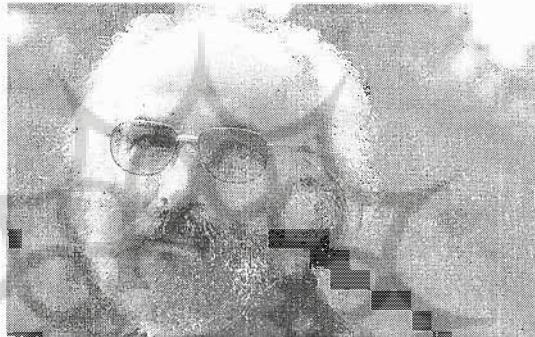


مکاشفه در آینه

تحلیل و بررسی دو فیلم «آبادانی‌ها» و «بودن یا نبودن»

● آریتا ایرایی

فوق هستند. از اولین فیلم بلند سینمایی او، توره دیو (۱۷۶۴) تا آخرین فیلم به نمایش درآمده‌اش بودن یا نبودن (۱۳۷۶) می‌توان رگه‌های سینمایی رئالیستی را به وضوح مشاهده کرد. توره دیو داستان بازگشت یک جوان (محمدعلی) از شهر به روستا و آرزوی او برای احیای قنات خشک‌شده دهکده‌اش است. کسمکس‌های افراد در



رد یا تأیید عملکرد او، همراهی پیرمرد (بابا عقیل) دهکده (به عنوان پیر مرد و هستی‌بخش) و تقابل و رودررویی آغازین دو برادر (محمدعلی و حسنعلی)، مقابله سنت و تکنولوژی، تعارض اسکار محمدعلی با محیط و افراد و نهایتاً مرگ او و پیرمرد، از نشانه‌های دلچسپی کینوش عیاری به سینمای واقعیت و البته تراژیک است. بازگشت محمدعلی به زادگاهش و کشته‌شدن او و مبارزه یک‌تنه‌اش برای ایجاد تغییر و نجات روستا از بی‌آبی، یادآور قهرمانان اسطوره‌ای و بی‌گون است که با ایجاد تحول اساسی در نهایت از همان راهی که آمده‌اند باز می‌گردند و یا اسیر سرنوشت خویش گشته، و کشته می‌شوند.

علاقه کینوش عیاری به فیلم‌های کوروساوا، به‌خاطر شخصیت‌های جداافتاده‌شان، فیلم‌های برگمان و بوئنوئل به خاطر بی‌رحمی‌شان در عریان ساختن روایا انسانی، فیلم‌های هریچاک و هسین‌طور دنیایی رمانتیک و انسان‌دوستانه جان فورد (ماهنامه سینمایی فیلم، ۱۷ / ۴۰) غیر قابل انکار است. عیاری با هوشمندی هنرمندانه خود، فاصله بین تأثیرپذیری و تقلیدپذیری را کاملاً حفظ کرده است. دومین فیلم بلند عیاری، شیخ کزدم (۱۳۶۵) فیلمی به غایت تلخ و سیاه است و همچون فیلم توره دیو، انسان گرفتار و اسیر دست سرنوشت و تقدیر محتوم خویش است.

داستان، سرخوردگی و تقابل خواست‌ها و آرزوهای درونی جوانی

مقدمه‌ای کوتاه بر

کینوش عیاری و آثارش

بخش وسیع‌تر و ضروری بر آثار کینوش عیاری در جشنواره بیستم فیلم فجر، فرصتی مغتنم برای از نو دیدن آثار ارزشمند این هنرمند مؤلف است.

کینوش عیاری، متولد ۱۳۳۰ در اهواز، فیلمسازی را از سال ۱۳۴۶ با ساختن فیلم‌های ۸ میلیمتری آغاز کرد و سال‌ها سرپرست سینمای آزاد این شهر بود.

او در طول سیزده سال فعالیت هنری، پانزده فیلم هشت میلیمتری کوتاه از جمله انعکاس (۱۳۵۰)، دام (۱۳۵۱)، آن سوی آتش (۱۳۵۲)، شکار (۱۳۵۳)، روز دهر (۱۳۵۴) و حاکیزان (۱۳۵۵) ساخت عیاری نخستین فیلم شانزده میلیمتری‌اش را با نام بیض قطار در سال ۱۳۵۵ ساخت. سپس راه‌آهن دولتی ایران (مستند)، آواز تابستانی و کانال در سال ۱۳۵۶ و بر موش خفنگان خاک سی‌سیم (دربارۀ زلزله طیس) در سال ۱۳۵۷، نخستین فیلم عیاری در سال‌های پس از انقلاب، بازویش‌ها (کوتاه - ۱۳۵۸) بود. سپس یک فیلم به نام خاکد شیرین برای تلویزیون و یک فیلم نقاب‌سحرک نیز به نام متاذه در سال ۱۳۶۲ ساخت.

فیلم‌هایی بلند او عبارتند از: توره دیو (۱۳۶۴)، شیخ کزدم (۱۳۶۵)، آن سوی آتش (۱۳۶۶)، روز باشکوه (۱۳۶۷)، دو نیمه شب (۱۳۷۰)، آبادانی‌ها (۱۳۷۱)، شیخ گاو (۱۳۷۴)، بودن یا نبودن (۱۳۷۶).

از ویژگی‌های بارز سینمای رئالیستی، مرجع شمردن آن سوی تاریک زندگی، علاقه و توجه به محرومین، توجه به مسائل اجتماعی، به‌ویژه تعارض‌های میان فرد و جامعه و تجزیه و تحلیل افراد در محیط‌های خاص است. (گرگور، اولویش / ۲۳۰)

به جرأت می‌توان گفت که آثار کینوش عیاری دارای خصیصه‌های

فیلمساز با دنیای بی‌رحم و واقعی بیرون است. محمود که فیلمساز هشت فیلمه‌ستری است. آرزوی ساختن فیلمی از روی فیلم کوتاه خودش به نام نج کیده در قطع ۳۵ میلیمتری و بلند دارد. او و دوستش - حسن - تلاش بی‌وقفه‌ای برای سرانجام رساندن فیلم بلند خود می‌کنند، اما بی‌فایده. نهایتاً خود، داستان را در واقعیت به اجرا می‌گذارند و برای به دست آوردن پول و نهایتاً جامعه عمل برساندن به آرزویشان - ساختن فیلم - از یک جوهر فروشی سرعت کرده که با خیانت محمود و عریک حسن و اعتراف نهایی او، داستان پایان می‌یابد.

نیدیل ذهنیت به عینیت، تنهایی انسان‌های گرفتار در دایره‌ای بسته و معلق بین بودن و نبودن، زمین و آسمان (وجود قهرمان در تله کابین در ارتفاعی عظیم و تنها) از بارزترین ویژگی‌های فیلم شبح کزدم (محبوب‌ترین فیلم عیاری) است.

تفاوت آشکار دنیای درونی، روایی و ذهنی محمود با آنچه حقیقتاً در بیرونی او رخ می‌دهد و تلاش بی‌سرانجام او در یکی‌کردن این دو جهان و گسرتادن جهان غیرواقعی درون به بیرون، باعث از بین رفتن تعادل روحی و می‌شود.

آن سوی آتش سومین فیلم بلند کیانوش عیاری بر بستری از دود و آتش استوار شده است؛ تعارض آب و آتش، کشمکش خونین دو برادر که در فیلم توره دیو نیز حضوری چشمگیر دارد، در فیلم شبح کزدم نقش برادر کمی تطفیل‌تر شده، او قصد کمک و یاری به برادرش (محمود) را دارد، قدرتی قوی‌تر از نیروی دو برادر حاکم بر زندگی آنها است و آن حضور خار جیان، حفاری چاه‌های نفت و نابودی منازل آنها می‌باشد که چاره‌یاب‌پذیر است.

نوذر و عبدالحمید که خانه‌شان توسط شرکت نفت برائی حفاری چاه‌های نفت خریداری شده است، بر سر پول خانه به جدالی خونین می‌پردازند. به نحوی که نوذر به جرم چاقو زدن به برادر، سه ماه در زندان به سر می‌برد. کساکس بین دو برادر بر زمینه‌ای از شعله‌های به آسمان کشیده شده آتش، اساس داستان آن سوی آتش است.

نفرت، از خود بیگانگی و عشق، زمینه اصلی فیلم را تشکیل می‌دهد. تنفر دو برادر از یکدیگر، قواموش کردن گذشته توسط عبدالحمید و مسخ شدن او با طواهر گول‌زنده بر زرق و برق فرنگی و نوکری بی‌چون و چرای خار جیان، زیر بار نرفتن نوذر با این شیوه حقارت‌بار (او به عنوان کارگر در شرکت نفت کار می‌کند، اما نوکری نمی‌کند)، حضور دختری لال که به آنها و کارگران، شیر - که نمادی از پاکي و طهارت و معصومیت کودکان است - می‌فروشد، پسر بچه‌ای گرفتار بین دوراهی نوذر و عبدالحمید که همراه

خواهرش شیر می‌فروشد و شعله‌های توفنده آتش که تپیب درون سرکس و بی‌قرار دو برادر است؛ همگی از جلوه‌های بارز سینمای انسان‌گرا و رئالیست عیاری هستند او به داخل فضای عاتق و درونی کاراکترها پس می‌رود که حتی در بای مجاور نیز از داغی و حرارت آن نمی‌کاهد. تنها عامل بازدارنده آن سنجی نافرجام، عشق نوذر به دختر لال شیرو فروش است که به یکباره آب سردی بر روی جوش و خروش او در خیال برادر می‌بارد.

آثار کیانوش عیاری را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد؛ دسته اول، شامل سه فیلم نخستین او هستند که مختصراً در موردشان گفته شد و گروه دوم، دربرگیرنده پنج فیلم بعدی او هستند.

چهارمین ساخته بلند کیانوش عیاری که اولین فیلم دسته دوم است، روز باشکوه (۱۳۶۷) نام دارد. در این فیلم اثری از کشمکش‌ها، تعارضات و برخورد‌های درونی و بیرونی فیلم‌های قبلی نیست. قصه ساده روز باشکوه، داستان بازگشت هویت از دست‌رفته افراد است.

گل‌آقا، قهرمان دوچرخه‌سواری با همدال فهرمانی آسیا به شهرش بازمی‌گردد. پس از استقبال گرم مردم از او، باخبر می‌شوند که خواهر ساه قصد بازدید از آن شهر را دارد. فرماندار و دیگران برنامه عظیمی برای استقبال از خواهر شاه تدارک می‌بینند که با مخالفت گل‌آقا و برخی افراد مواجه می‌شود و در نهایت، آمدن خواهر ساه همزمان با روز عروسی گل‌آقا می‌شود که مردم شهر همگی در حسن ازدواج او شرکت کرده‌اند و هیچ‌کس به استقبال او نمی‌رود. خودباوری و هویت یافتگی، اساس فیلم روز باشکوه است. روز باشکوه روز، بزرگ مردمی است که قهرمان را در درون خود یافته‌اند و به دنبال تظاهر و دروغ در دنیایی خارج از شهر خود نیستند. این فیلم عیاری بسیار متفاوت از سه فیلم قبلی اوست.

در آن فیلم‌ها، انسان‌ها اسیر سرنوشت و تقدیر هستند و برای گریز از آن، راهی جز نبردهای خونین ندارند و بعضاً تسلیم جنگل سرگ می‌شوند (بجز آن سوی آتش) اما در فیلم روز باشکوه و فیلم‌های بعدی او، انسان، قدرت حاکمیت بر سرنوشت خویش را می‌یابد و هرگز تسلیم ناملایمات و تلخی‌ها، حتی هنگامی که مرز بین سرگ و زندگی در هم می‌شکند، نمی‌شود.

تغییر سرنوشت و هدایت آن به سمت و سویی دیگر بستر فیلم‌های بعدی عیاری را تشکیل می‌دهد. روز باشکوه را می‌توان حرکتی نو در سینمای عیاری به حساب آورد. (به لحاظ تغییر درون‌جایی‌های آنها)

همچون آبدان‌ها (که جداگانه بررسی خواهد شد) جست‌وجو و کشف، مضمون نهفته در فیلم دو نیمه سب (۱۳۷۰) درج‌میان ساخته کیانوش عیاری است.

عیاری پس از روز بانسکوه، مضامین عامه‌پسندتری را دستمایه فیلم‌هایش قرار می‌دهد؛ عامه‌پسند، نه به معنای ابتذال، بلکه در مفهومی سرگرم‌کننده‌تر.

اگر سه فیلم نخست، انسان‌های به شدت درگیر سرنوشت خویش را نشان می‌دهد، فیلم در نیه سبب، قصه انسان‌هایی است که تقدیر خود را نمی‌پذیرند، با شهامت بر آن می‌شورند، و در نهایت پیروز می‌شوند. دو نیه سبب، داستان قدیمی دو قلوهایی است که سرنوشت، آنها را از یکدیگر دور کرده است. اما سرانجام همدیگر را می‌یابند و این جدایی، دوری و دوگانگی را به سوی وحدت سوق می‌دهند. از فیلم در نیه با شکوه، رفته رفته عیاری، قدرت اراده و تصمیم‌گیری کارا کترهایش را بیشتر می‌کند. آنها همگی دچار حادثه می‌شوند، راه‌های برپیچ و خم را طی می‌کنند و نهایتاً پیروز و سربلند می‌شوند.

فیلم آبادانی‌ها (۱۳۷۱) ششمین ساخته کیانوش عیاری با اقتباسی درخشان از فیلم در نیه، در دو طرح و تبدیل هنرمندانه فضای نئورئالیستی فیلم، ایتالیایی‌دیسکا به فضای اواخر جنگ در ایران، به اعتقاد من کامل‌ترین و بی‌نقص‌ترین فیلم کارگردان است که بررسی آن به دنبال خواهد آمد. شش‌گانه هفتمین ساخته کیانوش عیاری، فیلمی متعلق به سینمای کودک و نوجوان است. کودکی که همچون پسرک آبادانی‌ها، خیلی سریع با تلخی وقایعی که در اطرافش می‌گذرد آشنا می‌شود، امیر که برای دیدن اقوامش از شهرستان به تهران می‌آید، هنگامی که خوب است در قطار بول‌هایش به وسیله مردی سارق می‌شود. فیلم قصه تلاش امیر برای یافتن دزد و باز نس گرفتن بولش است که نهایتاً به کمک بچه‌های دیگر موفق می‌شود.

آخرین اثر به نمایش درآمده کیانوش عیاری تا این لحظه، بودن یا نبودن (۱۳۷۶) است که تحلیل آن به تفصیل در ادامه می‌آید. انسانیت، شرافت، یاز یافتن هویت از دست‌رفته، احقاق حق، کاوش و جست‌وجوی دنیای آرمانی و آرزویی، تلاش، امید و سیمدی در دل ناامیدی و سیاهی، میل به زندگی، عشق و نفرت، تضاد و تعارض بین خود و جامعه، کشف و سپردن دوگانگی و سرانجام وحدت و آرامش مضامین تکرار شونده اثر آثار کیانوش عیاری هستند.

□ □ □

آبادانی‌ها

نویسنده و کارگردان: کیانوش عیاری

محصول: ۱۳۷۱ - ۹۷ دقیقه

خلاصه فیلم: درویش (سعید پورصمیمی) مردی جنگ‌زده به اتفاق

خانواده‌اش، هفت سال پیش از آبادان به تهران مهاجرت کرده است. تنها راه گذران زندگی او مسافرکشی است؛ ولی روزی اتومبیل او به سرقت می‌رود. درویش به اتفاق پسر نوجوانش برنا (سعید شیخ‌زاده) و دوستی نصرت (بهروز رضوی) جست‌وجوی طولانی برای یافتن ماشین از دست رفته‌اش را آغاز می‌کند که در این راه حسن خوف (حسن رضایی) که خود دزدی خرده‌پا است، او و سرش را همراهی می‌کند. آنها قبرستان‌های اتومبیل و بیابان‌های اطراف تهران را زیر پا می‌گذارند و سرانجام پلیس، ماشین را در خارج از شهر پیدا می‌کند.

درویش که ماشین را ویران‌شده و اسقاطی می‌یابد؛ وسوسه دزدیدن لاستیک ماشین دیگری در او قوت می‌گیرد که البته نهایتاً موفق به انجام آن کار نمی‌شود و به اتفاق پسرش و حسن خوف، با اولین مسافرینی که از همان جا سوار ماشین می‌کند به تهران بازمی‌گردد.

«برنایی آدمیزاد که به جیکش نیست، به فکر، به هوش، به خویش و میزبانی است... از ن غانگیر است»
مضمون فیلم

فیلم جست‌وجوگر آبادانی‌ها، فیلمی سرشار از خشونت، تیغ و پنجه، اما دلگرم‌کننده و امیدبخش است. تلاش برای بازپس گرفتن حق انسان و پرسوسه طولانی این راه برپیچ و خم، و گذر از هزار توهانی مخروبه و تلخ و آهنین؛ راز و رمز رسیدن به حقیقت است. قهرمان اصلی این مسیر، بر خلاف ظاهر آرام، خجولی و ساکت خویش، برنا پسر بیچاره نوجوانی (حدوداً دوازده‌ساله) است که با عبور از این راه به مردانیت خویش نزدیک می‌شود.

مرد بودن برنا - یا آرزوی نهایی او برای مرد شدن - در صحنه آغازین داستان، هنگامی که ماشین پدر را از پارکینگ بیرون می‌آورد، به وضوح دیده می‌شود. او امین و مورد اعتماد پدر است، زیرا اجازه جنبه‌جا کردن ماشین را دارد. همچنین در تمامی لحظه‌هایی که درویش در جست‌وجوی اتومبیل خویش است، برنا نیز در کنار او (یا گاهی کمی دورتر) حضور دارد.

نگاه جست‌وجوگر و کنجکار برنا به دنبال کشف حقیقت است. جزئیاتی که از دید دیگران پنهان می‌ماند، برای او از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. هنگامی که او و پدرش برای صرف چایی به قهوه‌خانه رفته‌اند، تنها اوست که با چشم تیزبین و شوکافانه خود به مردی شک کرده و در نهایت نیز او او این کسی است که متوجه دزدیدن دو چرخه پسر مردی که سرخ عشق می‌فروشد، توسط همان مرد (که به او شک کرده است) می‌شود و با فریاد همه را آگاه می‌کند.

نگاه نگران برنا را، اولین بار در آیینه بغل ماشین پدر (قبل از دزدیده

شناسی می‌بینیم، گویی او از پیش برای وقوع فاجعه آگاه شده است.

آئینه از آشنایی نمادین در این فیلم است که آگاهانه در جای جای فیلم از آن استفاده شده است. دومین حضور پر قدرت آئینه، در خانهٔ مرد رمال و آئینه‌بینی است که از برنا که پاک و طاهر و تمیز است می‌خواهد به درون آن نگاه کند و جای ماشین دزدی را در آن کشف کند. اما او به دور از هرگونه دروغ و خیال‌پردازی است و تنها حقیقت را می‌خواهد و طبیعتاً در آئینه، چیزی را که رمال به دنبال آن است نمی‌یابد. آئینه از دست برنا به زمین افتاده و می‌شکند و او قطعه‌ای از آن را برای خودش برمی‌دارد و از

جدایی ناپذیر قصه است که به آن خواهیم پرداخت، راه رسیدن به حقیقت هستند بیواه نرفته‌ایم، زیرا بله‌ها مسیری دشوار برای به چنگ آوردن آن قطعهٔ شکستهٔ آئینه هستند که در نهایت برنا از آن با مهارت، دوربین دستی می‌سازد. ممکن است شکسته شدن آئینه به نظر تصادفی برسد، اما در باطن این طور نیست.

دوربین عنصری اساسی در کشف و شهود است که هوشیارانه از نگاه برنا مورد استفاده قرار می‌گیرد؛ چرا که بسیاری از وقایع را با استفاده از آن شیشهٔ شکسته و در نهایت دوربین می‌بیند.

نگاه برنا نگران، مضطرب و پرسان است و این مراقبت ناشی از احساس عدم امنیت در درون او است. از نگاه یونگ، گم‌شده روح خانوادگی انعکاسی از روح زمانه و آراء و عقاید زمانه باشد، کودک احساس امنیت و اگر با روح زمانه در تعارض باشد، سبب احساس ناامنی کودک نسبت به دنیا می‌شود. (یونگ / کارل گوستاو / هفت / ۱۳۷۷)

تعارض و یا آرامشی که یونگ از آن سخن می‌گوید، صرفاً عقیدتی و بر مبنای تفکر و اندیشه نیست، بلکه می‌تواند یک واقعه و یک تصادف ناگوار نیز باشد، که تعادل را در داخل و خارج از خانه برهم می‌زند و اضطراب و نگرانی را جایگزین آرامش و امنیت می‌کند.

حادثهٔ دزدیده شدن ماشین پدر خانواده که تنها وسیلهٔ نشان آور آنها است، نوعی تعارض در دنیای گرم خانوادگی او با جهان خارج به وجود آورده است. در حالی که در بیرون، همه چیز سر جای خود می‌باشد، آنها دچار این بحران عظیم شده‌اند، طوری که حتی یا به خدا در آمدن آژیر فرمز و جمله هوابی - که به نوعی کنایه‌ای از حال و هوای طوفانی درونی آن لحظه آنان است - در شب اول دزدیده شدن اتومبیل، از خانه خارج نمی‌شوند و این محیبت برای آنان از جمله دشمن و نابودی و مرگ نیز عظیم‌تر است.

درویش، مردی زحمتکش و پویاست. او برای به دست آوردن چیزی که



داخل آن به افراد، فضاها، شهر و ماشین‌ها نگاه می‌کند (اولین ماشینی که از درون آئینه خود می‌بیند یک پیکان است). او حقیقت را از زاویهٔ چشم خویش جست‌وجو می‌کند و آئینهٔ دروغ‌بین رمال، تبدیل به آئینه‌ای حقیقت‌یاب برای برنا می‌شود که انعکاس واقعیت عینی است نه ذهنی. آنها برای رفتن نزد آئینه‌بین، از پله‌های فراوانی بالا می‌روند و حتی از بین سنگ‌هایی بزرگ عبور می‌کنند، و او تنها کسی است که قبل از ورود به خانهٔ رمال، لحظه‌ای در آن مکان که بلندترین نقطهٔ تهران است، تأمل می‌کند و به شهر که دو زیر پایش قرار گرفته خیره می‌شود؛ برنا حقیقت را در درون شهر جست‌وجو می‌کند، نه در خانهٔ مرد آئینه‌بین.

اگر بپذیریم صعود از پاهای (که در فیلم مودن یا نبودن، عنصر



که موفق به کشفش نشده است، همان طور که ماشین در نقطه‌ای پیدا می‌شود که او از آن محل اطلاعی ندارد.

حسن خوف بر خلاف ظاهر خشن و خلاف خود سردی با عاطفه و مهربان است. او عینک برنا را برای دخترش می‌آورد و همچنین حسدلی چرخدار سکسنه را برای همسرش (که نمادی بر تکیه‌زدن، آرمینن و احساس بزرگی داشتن است همچون حسدلی ریاست).

شخصیت‌های فیلم آبادانی‌ها نیز، مانند پرسوناژهای فیلم بودن یا نبودن، قهرمانانی پرتلاش و جست‌وجوگر و امیدوار هستند که تسلیم تقدیر و سرنوشت تلخ خود نمی‌شوند و تا یافتن نهای مقصود خود، دست از مبارزه نمی‌کشند.

فیلم آبادانی‌ها قصه بزرگ شدن پسری نوجوان در هیئت ناظر، همیشه حاضر بر صحنه‌های وقوع حوادث (به جز در دیده شدن ماشین) و چشم آگاه و روشن او برای یافتن حقیقت است.

□ □ □

بودن یا نبودن

نویسنده فیلمنامه و کارگردان: کیاتوش عیاری
محصول: ۱۳۷۷ - ۹۹ دقیقه

خلاصه فیلم: آنیک دختر جوانی که از ده‌سالگی دچار ناراحتی قلبی بوده است، اکنون در آستانه جوانی نیاز به پیوند قلب دارد. امیر، پسر جوانی که در شب عروسی خود در اثر سانحه‌ای دچار مرگ مغزی شده است، توجه دکتر نیک‌نژاد که متخصص پیوند قلب است را به خود جلب می‌کند. او به وسیله رابطه‌ای که در بیمارستان دارد، به محض اطلاع از مرگ مغزی برای جلب رضایت خانواده امیر بلافاصله در بیمارستان حاضر می‌شود و با وجودی که بر خوردهای تندی نیز در این رابطه در گذشته با او صورت گرفته است، اما از تلاش برای نجات جان بیمارانش (از جمله آنیک) دست بر نمی‌دارد. همزمان با آنیک، دختر جوان دیگری نیز (معصومه) به قلب نیاز

به ناحق از دست داده است، تن به هر کاری می‌دهد. ابتدا دست به دامن قانون (کلانتری) می‌شود، سپس خود به دل حوادث می‌زند.

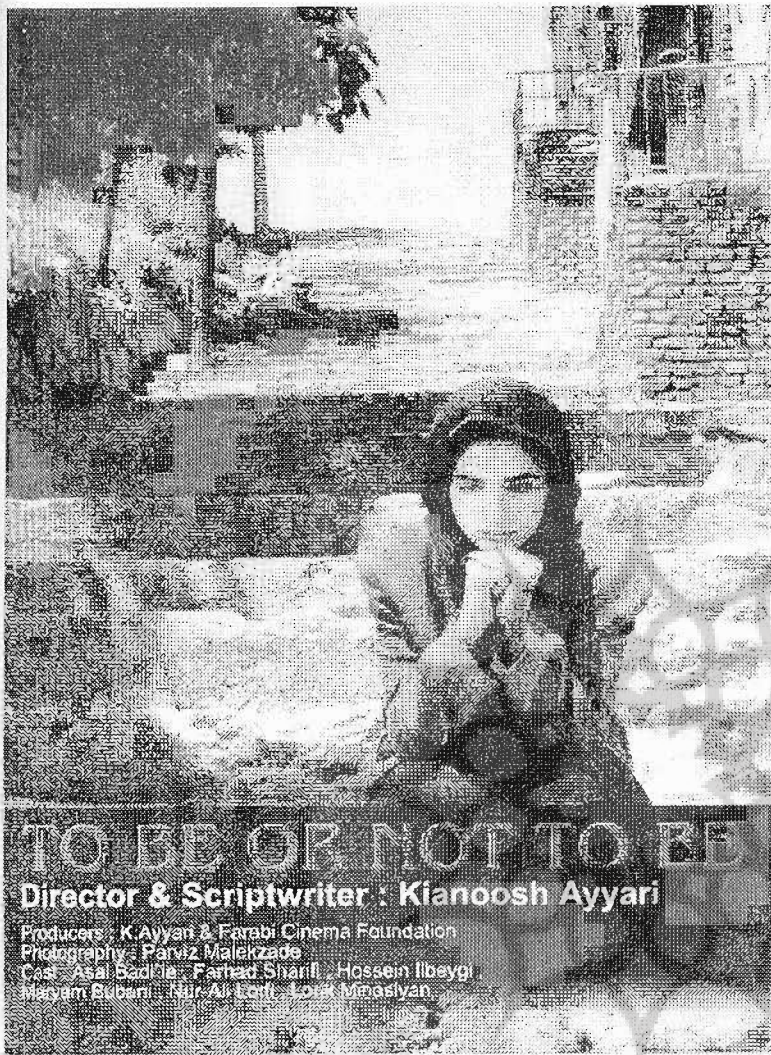
تفاوت درویش یا پسرش در نوع نگاه آنان به مسائل پیروانشان است. برنا در ابتدای راه شهود است، اما درویش به نظر می‌رسد که این راه را طی کرده، و حال به واقعیت تلخ چشم دوخته است، او که تنها وسیله کسب درآمد و زوری خانواده‌اش را از دست داده است، فرصتی برای تأمل و اندیشیدن ندارد.

استیصال پدر و درماندگی او در صحنه‌های گشت و گذار در گورستان ماشین‌ها، نگاه کاوش‌گر او به دنبال کوچک‌ترین شیء آشنای به جا مانده از ماشین، از امیدواری او برای یافتن نمی‌کاهد.

هنگامی که در یکی از خرابه‌ها، برنا آپارات کوچکی برای نمایش فیلم پیدا می‌کند و همزمان هواییمای دشمن حمله می‌کند، هر سه (برنا، پدر و حسن خوف) به درون لوله‌ای بلند می‌روند، ولی لوله در اثر انفجار شروع به حرکت می‌کند. این جرخش، دور باطل آنان و گرفتار بودن در مسیر نادرست یافتن ماشین را نشان می‌دهد. آنها از این راه به ماشین نمی‌رسند، اما هر یک به نوعی، خود را در بوتۀ آزمایش گذاشته و محک می‌زند. آنها فرصت خوبی برای شناخت درون خویش یافته‌اند. هر یک به بخشی از وجودشان که تا پیش از این برایشان غریب و بیگانه و به دور از ذهن بود آگاه می‌شوند. حسن خوف که حتی از عینک برنا نمی‌گذرد و آن را می‌دزدد، در نهایت نیز آپارات را به او می‌بخشد. درویش که در زندگی، مودی شریف و درستکار بوده با وسوسه دزدی و سرقت، در برهه‌ای از زندگی‌اش آشنا می‌شود. وسوسه نهای درویش چاره‌ناپذیر است، اما بسیار کوتاه و مقطعی است. این حادثه به طور ناخودآگاه در او رخ می‌دهد.

بازی با نور در شبسه، نگر بستن به انسان‌های دیگر (پسر و مادری در رستوران و همچنین دختر حسن خوف در اتاقی دیگر) در آینه که لحظه‌ای برنا از آن غافل نیست، مختص دنبای کودکی اوست که البته دیگر کودک نیست. برنا آن قدر بزرگ شده است که گذشت و فداکاری را نیز بیاموزد. هنگامی که عینک خود را بر روی چشمان دختر حسن خوف می‌بیند، به روی خود نمی‌آورد و حتی آن را آگاهانه به او می‌بخشد.

حسن خوف سردی است که ابتدا با اکراه، سپس با تمایلی بیشتر در این راه، آنان را همراهی می‌کند. او چم و خم این مسیر ناهموار را می‌شناسد و برای درویش که سردی است آرام و به دور از هیاهو، او راه‌گشای خوبی است. گویی پایه‌های آنان را به مقصد نزدیک‌تر می‌کند، اما در حقیقت آنان هر لحظه از واقعیت دور می‌شوند. برای حسن خوف که خود بزرگ شده آن فضاها را سیاه و تلخ است، نیز هنوز مکان‌هایی ناساخته و دور وجود دارد



TO BE OR NOT TO BE

Director & Scriptwriter : Kianoosh Ayyari

Producers : K.Ayyari & Farabi Cinema Foundation
 Photography : Parviz Malekzade
 Cast : Asal Badie, Farhad Sharif, Hossein Ibbayi
 Mahyar Babani, Haniyeh Karimi, Amir Khamaslyan

دارد که احتیاج او همانند آنیک بحرانی نیست، اما خانواده او یا بول سعی می‌کند صاحب قلب امیر شود. خانواده امیر که مرگ مغزی را پایان فرزندشان نمی‌بینند، به هیچ عنوان حاضر به انجام این فداکاری نیستند، اما رفته رفته پدر امیر سرانجام مرگ فرزند را بآور می‌کند، تسلیم بول پدر معصومه نمی‌شود و قلب امیر را به آنیک هدیه می‌کند.

«شفا راه نجات من از مرگ حتمی، پیوند قلب سالم به قلب من است، اما مشکل این است که اصلاً قلبی برای پیوند پیدا نمی‌شود.» (آنیک | نقل به مضمون فیلم)

کشمکش بین عقل و احساس (مغز و قلب) پایه و اساس فیلمی است که این درام اجتماعی را به روشن‌ترین شکل ممکن نشان می‌دهد. درامی که شخصیت‌های اصلی و فرعی آن، انسان‌های معمولی برخاسته از جامعه‌ای هستند گرفتار در چرخه سرنوشتی به ظاهر محتموم و تاج، اما در باطن تغییرپذیر و دلنشین. انسان‌هایی که با مبارزه‌ای نفس‌گیر و مرگبار، سرنوشت خویش را به گونه‌ای دیگر رقم می‌زنند.

کشاکش بین مرگ و زندگی از بارزترین جلوه‌های قابل تأمل در فیلم بودن (هست، هستی، زندگی، حیات) با نبودن (نیستی، نابودی، فنا و مرگ) است.

برای دستیابی به قلب امیر وارد معامله و مذاکره و دلالی نمی‌شود. آنیک با سماجت، صداقت و میل شدید زیستن، رفته رفته ابتدا محبت پدر امیر را به دست می‌آورد، سرانجام قلب امیر را.

او در مبارزه یک تنه‌اش با تعصبات عشیره‌ای خانواده امیر، سربلند و پیروز بیرون می‌آید و البته در این مسیر ناهموار و دشوار، همراهی صادقانه دکتر نیک‌نژاد (متخصص پیوند قلب) را نمی‌توان نادیده گرفت. دکتر، انسانی به‌غایت وظیفه‌شناس، مهربان با قلبی سرشار از محبتی نهفته و پنهان به آنیک است.

شخصیت‌های فیلم بودن با نبودن، همگی قهرمانانی به‌دور از قهرمان‌پردازی‌های رایج در سایر فیلم‌های این جنس هستند. در فیلم، آگاهانه از استوره‌گرایی و قهرمان‌پردازی همیشگی پرهیز شده است. هیچ یک از افراد دست به عمل خارق‌العاده نمی‌زنند و همه تحولات

زندگی با طپش قلب انسان، تداوم و یا مرگ مغز او، پایان می‌یابد. ایست مغز مساوی است با پایان اندیشه، و پایان اندیشه مساوی است با مرگ.

آیا می‌توان گفت که احساس بر تفکر برتر است و یا بودن آن می‌تواند به زندگی ادامه داد ولی با فقدان مغز (تفکر) نمی‌تواند؟ ابتدای فیلم با این پرسش حیاتی آغاز می‌شود. آنیک برای ادامه هستی‌اش به قلب نیاز دارد. قلب امیر (جووانی که در شب دامادی دچار حادثه و مرگ مغزی شده است) در سیندانش همچنان می‌تپد، اما مغز او سرد و طپش قلب (البته با کمک دستگاه) به ادامه زندگی او کمکی نمی‌کند، اما همین قلب، می‌تواند باعث حیاتی دوباره در آنیک شود.

آنیک برای بازیابی زندگی، راهی دشوار در پیش دارد. او باید مبارزه کند. نبردی که بر پایه انسانیت، شرافت و اخلاق استوار شده است. او هرگز

تجربیات بنیادین فیلم، همچون گام‌های پدر امیر، آرام و آهسته به پیش می‌روند بدون اوج و فرودهای کاذب و هیجان‌سازی بیش از حد.

به جرأت می‌توان گفت درام بودن یا نبودن بر خلاف سایر درام‌ها که بر پایه سازوکاری اندکی بین قهرمان و ضدقهرمان بنا شده‌اند نیست، این فیلم ضدقهرمان به معنای واقعی کلمه ندارد.

آنتاگونیست در این داستان، مرگ است که با اصل زندگی که تمامی شخصیت‌های قصه، برای از دست ندادن یا دوباره به چنگ آوردن در رقابتی حتم‌الکثیر تلاش می‌کنند، رودرو قرار گرفته است.

کسمکس داستان بر سببای تقابل و تضاد بنا شده است و تناقض بین افراد، انگیزه‌ها، نیازها و حتی ادیان به‌وضوح دیده می‌شود. اما در روند فیلم، شاهد از بین رفتن این تضادها و یکی شدن و یکپارگی شدن قلب تمامی شخصیت‌ها (بجز خانزاده م‌ معصومه) هستیم. فیلم بودن یا نبودن از جنبه‌ای به سوی وحدت و یکپارگی پیش می‌رود. پذیرفتن آنیک که متعلق به اقلیت‌های مذهبی جامعه است، به عنوان سپهروند و انسانی قابل احترام از سوی فرهنگی که همواره در طی این سال‌ها، خشن و مبارز یا تبعیسی گورگورانه جنود کرده‌اند، از درخشان‌ترین جنبه‌های انسانی و اجتماعی داستان است.

پدر امیر قلبی سسروش را در 'ای بول' (با وجود فقر حاکم بر زندگی‌اش) به آنیک نمی‌دهد، بلکه ما و در روشن با حقیقت وجودی آنیک که انسانی سریف، مهربان و سادگی است و با نگاهی کامل و سناخت دقیق از درون خالص و بی‌غش و غش او، این فداکاری عظیم را نشان می‌دهد و زندگی دوباره را به او می‌بخشد. او نیز همچون آنیک، برای قلب اهل معامله نیست.

آن چه در فیلم بودن یا نبودن از اهمیت ویژه برخوردار است، تسلیم شدن آنیک در مقابل سرنوشت است. او نهایتاً تا چند هفته دیگر زنده است، اما برای زنده ماندن از سخت‌ترین تلاشی نیز نمی‌هراسد.

بالا رفتن او شاه و رسیدن به خانه امیر که در بالاترین نقطه این مکان واقع شده است، راه دسوار به دست آوردن قلب و حیات می‌باشد. بالاترین، به اوج رسیدن، نزدیک شدن به آسمان یا طی ماریتق بسته‌ها انتزاعی هوشارانه و نمادین است.

با توجه به فضای کاملاً رئالیستی و مستندوار فیلم، نمی‌توان وجود رگه‌هایی از نماد و سمبل را در داستان نادیده گرفت. آب که نشانه بارز حیات، زندگی و روشنائی است، در جای جای فیلم دیده می‌شود.

در اولین حضور آنیک بر روی یله‌های نسترن، هنگامی که در کنار خون امیر (که از تب قبل همچنان باقی مانده است) روی زمین نشسته،

زنی در بالاترین نقطه یله، آب و جارو می‌کند که در سبای سسفا آب هستند آهسته به آنیک نزدیک می‌شود و دستش را خیس می‌کند. این جا اولین اعلام حضور و تلاطم هستی در وجود آنیک در این صحنه به‌روشنی دیده می‌شود.

اولین کسی که جشن آب‌پاشی را به خوبی به یاد دارد آنیک است. حتی مادر او نیز، این روز بزرگ ارامنه را فراموش کرده است. و در صحنه‌ای که آنیک بر روی تخت بیمارستان برای عمل می‌نشیند قلب به اتفاق عمل می‌رود، این مادر است که آب را به صورت او می‌پاشد.

آب؛ راز خلقت، تولد - مرگ - رستاخیز، تلهپیر و رستگاری، باروری و رشد، (گرین، ویلفورد / ۱۶۲) جزئی آنیک و بیوند قلب او به نوعی تولدی دوباره است و پاشیدن آب فیل از عمل توسط مادر، نشانه به دنیا آوردن مجدد او است.

نامگذاری پله‌ها به اسم نسترن، وجود تلدان‌های شمعانی بر روی بالکن خانه‌ها در فضایی که به‌ظاهر مرگ برقرار آن، بروز می‌کند، اما در باطن زندگی بخشی به دنبال دارد. از دیگر جنبه‌های نمادین داستان است. سبزه به معنای رشد، شور و احساس، امید و باروری است؛ آن چه نحای وجود آنیک را دربر گرفته است.

حضور مداوم آنیک بر بالای یله‌ها، صدای بازی فوتبال که نمادی از سرزندگی و سادگی کودکان است، به نوعی میل و آرزوی درونی آنیک به سلامت و حرکت است و یادآور کودکی سراسر از بازی، انرژی و تحرک او. کوچکی است که قلب من، آن را از محله‌های کودکی‌ام ندیده است. (خرزنده، فروغ / ۳۹۰)

انتخاب قلب برمی‌بیوند، بزرگ‌ترین هسته نمادین داستان است؛ چرا که می‌توانست به جای قلب، کلیه یا عضوی دیگر باشد، اما چرا قلب؟ قلب (دل، محل دوست داشتن، عشق‌ورزی، کینه، محبت و...) مفهیمی عظیمی در پشت سر دارد. بیوند قلب امیر به قلب آنیک، نوعی وصلت معنوی و روحانی است؛ وصلتی که هرگز در واقعیت صورت نمی‌پذیرد. شاید بتوان آن را صبرطلبی نهفته در درون آنیک دانست.

از نکات قابل توجه داستان، می‌توان به شخصیت‌پردازی‌های متفاوت سه پدر اشاره کرد: پدر امیر، پدر معصومه و پدر آنیک. انفعال پدر آنیک در برابر پدر معصومه، از دیگر تعارض‌های آشکار فیلم است. ما با خانزاده آنیک در مانزده دقیقه پایانی داستان آشنا می‌شویم، در حالی که خانواده معصومه از ابتدا حضوری پررنگ دارند. طوری که وجود معصومه به حاشیه رانده شده است و این تقابلی عظیم در برابر تلاش‌های بی‌وقفه و خستگی‌ناپذیر آنیک را شکل داده است و پیروزی نهایی آنیک را شیرین‌تر

و جذابه‌تر می‌کند.

تعمیر زئویه دید خانواده امیر، از اساسی‌ترین تحولات قصه است. خانواده‌ای متعصب که حتی هنگامی که آنیک از هوش رفته است، به دلیل نامحرم بودن حاضر نیستند او را از زمین بلند کنند، نهایتاً او را در جمع خود می‌پذیرند. بخش قلب امیر به آنیک، به نوعی پذیرش او در خانواده است. چون آنها «همه‌ترین بخش وجودی فرزندان را به او هدیه کرده‌اند.

نخستین کسی که مرگ امیر را باور کرده و می‌پذیرد، پدر خانواده است. برشی که ابتدای فیلم در ذهن ایجاد می‌شود (برتری احساس بر اندیشه) با رفتار و گفتار پدر، رفته‌رفته رنگی دیگر به خود می‌گیرد. او با تصمیم منطقی، جا برای هیچ‌گونه مانور احساسی و عاطفی برای خود باقی نمی‌گذارد. او عقلاً بپذیرفته که امیر مرده و نهایتاً قلب او می‌تواند در سینه‌ای دیگر به حیات خویش ادامه دهد. تصمیم پدر، فیلم را به سمت تعادل و توازن پیش می‌برد. اگر اکثر شخصیت‌ها بر پایه احساس رفتار می‌کنند، پدر به آرامی، گره دانسان را باز می‌کند و آرامش حکمفرما می‌شود.

وجود سه پدر، منطقی را تشکیل داده است که رأس آن پدر امیر است. شخصیتی رویه سخت‌تعالی دارد. پدر معصومه مردی معامله‌گر است که در اولین برخورد با خانواده امیر، صحبت از پول و خریدن قلب می‌کند. پدر آنیک کاملاً متفعلانه رفتار می‌کند و اگر برای امضای موافقت نامه پیوند قلب به دخترش نبود، شاید هرگز نیازی به حضور او در فیلم احساس نمی‌شد.

آنچه قابل توجه است تضاد فرزندان با پدرانشان است. آنیک که سرشار از تحرک و نیروی زندگی است، با وجود بیماری شدید هرگز لحظه‌ای از تلاش باز نمی‌ماند، بر خلاف پدر که او را در خانه می‌بینیم و مدام در رفت و آمد است.

معصومه بسیار آرام و بی‌تحرک است که پشت خانواده پنهان شده است. گویی اعتماد به نفس لازم را برای رودرویی با مشکل زندگی‌اش ندارد، و پدر برعکس او، بسیار پر تلاش و فعال ظاهر می‌شود. هرچند از رهی به ظاهر نادرست اما از ذهن او تنها راه نجات فرزندان همین است. برادر امیر متعصب‌ترین فرد خانواده، تنها کسی است که با استفاده از خشونت فیزیکی با دکتر نیک‌نژاد و آنیک با پیوند قلب برادرش مخالفت می‌کند، اما او نیز سرانجام واقعیت تاج مرگ برادر را می‌پذیرد و با تصمیم پدر مخالفت نمی‌کند.

قصه، قیاس دو فیلم آبادانی‌ها و بودن یا نبودن نیست؛ چرا که در این مجال اندک، فرصتی برای این کار نیست، اما نمی‌توان وجود عناصر مشترک را در هر فیلم نادیده گرفت. پلکان و دوربین را می‌توان از

مهم‌ترین آنها بشمارد. در آبادانی‌ها، دله‌ها راه پر فراز و نشیب رسیدن به حقیقت و کشف و شهود است. در بودن یا نبودن راه پر تلاش و خستگی‌ناپذیر رسیدن به حیات و قلب و زندگی.

دوربین در آبادانی‌ها برای کشف حقیقت و نگریستن از درون آن به دل جامعه بکار می‌رود، اما در بودن یا نبودن برای ثبت و ضبط واقعیت (عروسی و صحنه درگیری داماد)

وقایع فیلم دارای سیری منطقی هستند. عنصر تصادف در داستان پیش‌برنده نیست، و کوچک‌ترین حادثه و رویدادی با منطقی و زمینه‌چینی صحیح به پیش می‌رود.

فیلم بودن یا نبودن کاملاً انسانی و اجتماعی است و در پس ظاهر واقع‌گرا و رئالیستی خود، لایه‌های پنهانی دارد که از نقطه نظرات گوناگون قابل بررسی است. ■

منابع

- گرجور، لوئیز / آبادانی، انو / تاریخ سینمای هنری / ترجمه هوشنگ طاهری / مؤسسه فرهنگی ماهر / چاپ اول / زمستان ۱۳۶۸
- ماهنامه سینمایی فیلم / سال چهارم / مرداد ۶۵ / شماره ۲۰
- یونگ، کارل / روان‌شناسی ضمیر ناخودآگاه / ترجمه محمدعلی امیری / انتشارات علمی و فرهنگی / چاپ دوم / ۱۳۷۷
- فرخزاد، فروغ / مجموعه اشعار فروغ / انتشارات نوید (آلمان غربی) / چاپ اول / فروردین ۱۳۶۸
- گرین، ویلفرد و ایبر، ارل و مورگان، ئی و ویلینگر، جان / مبانی نقد ادبی / ترجمه فرزانه طاهری / انتشارات نیلوفر / چاپ اول / ۱۳۷۶

فرهنگ‌های گوناگون و مطالعات فرهنگی
علوم انسانی